



**Hi-Fi СТЕРЕО
Видеомагнитофон**

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

**МОДЕЛЬ: L295/L297/L298
L299/L299W**



Пожалуйста, внимательно и полностью прочтите данную инструкцию
перед подключением, эксплуатацией или настройкой видеомагнитофона.

**Срок службы данного товара-7 лет со дня передачи
товара потребителю**

Internet Address:<http://www.lg.ru>
Информационная служба LG Electronics (095)742-77-77

Меры предосторожности и характеристики

Информация



Поставьте ваш видеомагнитофон в место, где нет яркого света, и где на него не будут попадать прямые солнечные лучи.

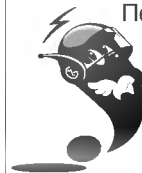
Обеспечьте, чтобы ваш видеомагнитофон не подвергался воздействию ненужной вибрации, влаги, пыли и нагревания.

Во время грозы рекомендуется отсоединить кабель антенны и кабель питания из розетки, чтобы предотвратить случайное повреждение вашего видеомагнитофона и телевизора.

Не используйте ваш видеомагнитофон, если он поврежден. Ремонт вашего видеомагнитофона должен осуществляться только квалифицированным обслуживающим персоналом.

Никогда не снимайте заднюю крышку вашего видеомагнитофона, так как это может привести к удару электрическим током или другим травмам и повреждениям. Если ваш видеомагнитофон не работает, обратитесь к разделу "Список поиска и устранения неисправностей" (см.33). Если ваш видеомагнитофон все еще не работает, отключите питание и позвоните вашему дилеру.

Необходимо предотвратить попадание на устройство капель и брызг. Не ставить на устройство заполненные жидкостями предметы, например, вазы.



Перечислим лишь некоторые из новых возможностей:

- Ez-простые операции (см. стр. 29)
- Программируемая память на 99 каналов с тюнером с синтезированными частотами
- Система автоматического запоминания канала
- Программируемый таймер на 7 событий в месяц
- Длительное воспроизведение и запись
- Удобные регуляторы
- Функция сохранения энергии
- Иконка OSD (дисплей на экране)
- Логический поиск и поиск изображения
- Супер Мультисистема
 - PAL, SECAM - B/G, D/K
 - MESECAM, NTSC 3.58/4.43
 - Воспроизведение NTSC на телевизорах с системой PAL
- Детский замок
- Автоматическое включение и воспроизведение
- Функции стоп-кадра, кадрового воспроизведения и замедленного воспроизведения
- Счетчик реального времени
- Функция быстрого запуска
- Система автотринга
- Прием стерео, двуязычного и монозвука
- Аудиосистема Hi-Fi



Добро пожаловать в LG

Спасибо за покупку видеомагнитофона LG модели L295/L297/L298/L299/L299W.

Описание	2-5	Дополнительны операции	24-30
Меры предосторожности и характеристики	2	Запись по таймеру с использованием	
Расположение и функции дистанционного	4	дисплея на экране	24-25
управления		Дисплей на экране	26
Органы управления вашим	5	Заданная остановка по счетчику расхода	
видеомагнитофоном		пленки	27
Установка	6-15	Детский замок	27
Подключени к телевизору	6	Выключение памяти	28
Подключени к вашей аудиосистеме		Видеодоктор (самодиагностика)	28
Hi-Fi и видеокамере	7	Ez-просты операции	29
Настройка видеоканала на вашем		Акустическая система Hi-Fi	30
телевизоре	8-9	Полезные советы	31-33
Как использовать главное меню	10	Управление телевизором	31
Автоматическая настройка телевизионных		Копирование записи	32
станций	11	Спцификации	32
Ручная настройка телевизионных станций	12-13	Список для поиска и устранения	
Изменение порядка телевизионных станций	14	неисправностей	33
Удаление телевизионных станций	15		
Основные операции	16-23		
Воспроизведение пленки	16-17		
Пропуск рекламных роликов	17		
Оптимальная чувствительность			
изображения	17		
Другие функции воспроизведения	18-19		
Запись телевизионных программ	20-21		
Установка цветовой систмы	22		
Ручная установка часов	23		

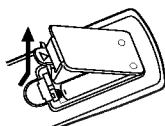
Содержание

Дистанционное управление Расположение и функции

Для установки батарей:

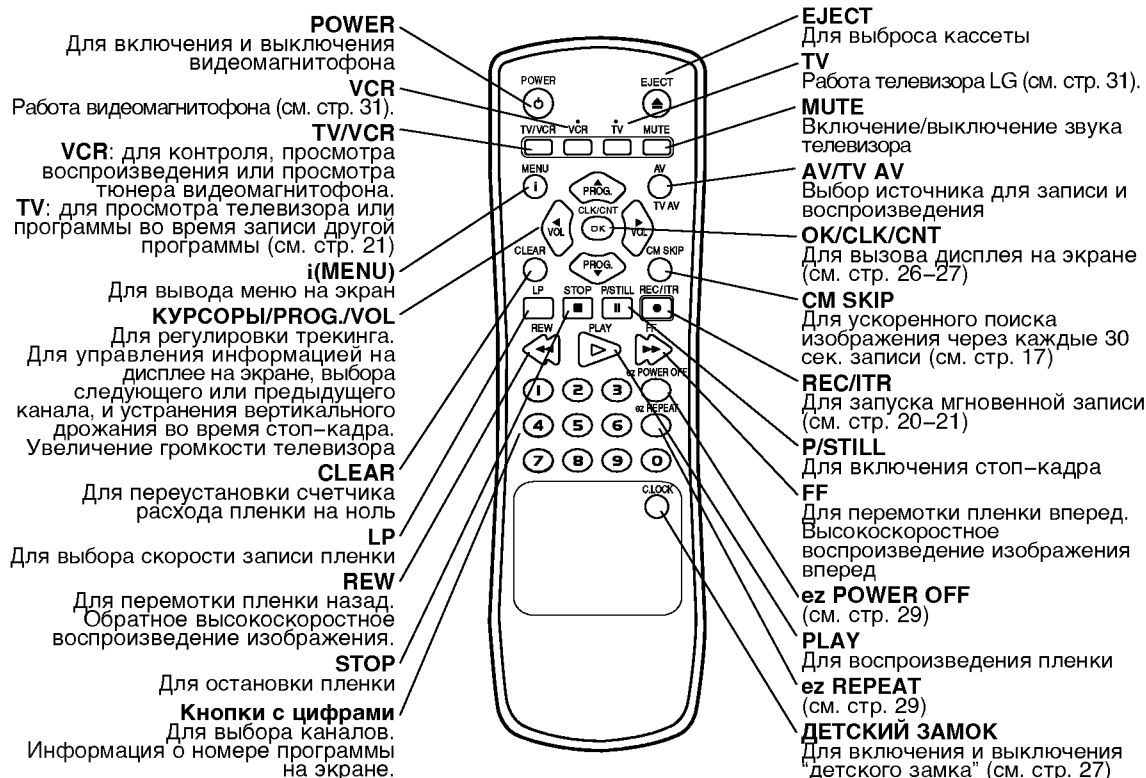
Ваш ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ питается от двух батарей типа AAA.

1. Для того, чтобы вставить батареи, нажмите на выступ и снимите крышку пульта
2. Поместите две батареи в отсек, проверив, что + и - расположены правильно.
3. Установите крышку на место.



Ваш видеоманитон сконструирован таким образом, что почти всеми функциями можно управлять с ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ. Некоторыми функциями также можно управлять с ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ видеоманитона. Максимальное рабочее расстояние для управления вашим видеоманитоном составляет приблизительно 7,5 м (25 футов). Управление должно осуществляться под углом в 30 градусов с каждой стороны по отношению к ДАТЧИКУ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ на передней панели вашего видеоманитона.

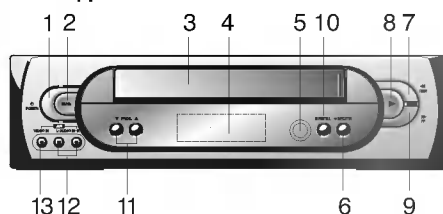
Если вы планируете не использовать пульт дистанционного управления в течение длительного периода времени, выньте из него батарейки, чтобы избежать повреждения, вызванного возможной утечкой элемента батареи. Не используйте батареи разного типа с разным сроком использования. Всегда выбрасывайте использованные батарейки, соблюдая меры предосторожности.



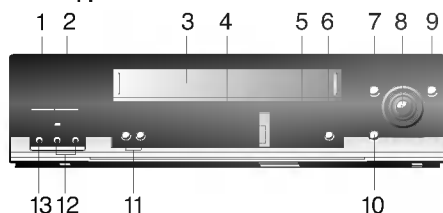


Каждая кнопка на вашем видеомаягнитофоне выполняет ту же функцию, что и соответствующая кнопка на пульте дистанционного управления.

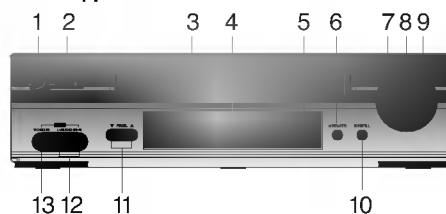
МОДЕЛЬ : L295



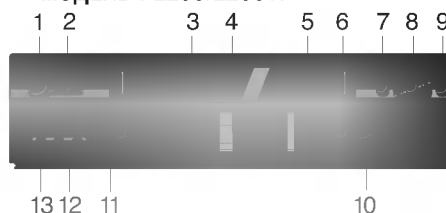
МОДЕЛЬ : L298



МОДЕЛЬ : L297



МОДЕЛЬ : L299/L299W



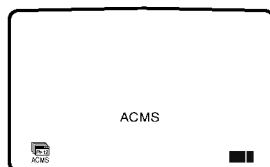
1. POWER(вкл/выкл)
2. Stop & Tape Eject
Стоп и выброс кассеты
3. Отделение для кассеты
4. Дисплей видеомаягнитофона
5. Датчик дистанционного управления
6. REC/ITR(мгновенная запись)

7. Перемотка назад
8. Воспроизведение
9. Перемотка вперед
10. Пауза/стоп-кадр
11. Селекторы программы канала
12. Гнезда аудио-входа (Л/П)
13. Гнездо видео-входа

Органы управления вашим видеомаягнитофоном

Подключение к телевизору

При первом использовании вашего видеоманитфона
Когда вы подключили ваш видеоманитфон в первый раз, на экране телевизора появится следующее изображение. Чтобы настроить телевизионные станции, выполните, пожалуйста, пункты 3-4 как указано в "ACMS" (см. стр. 11)

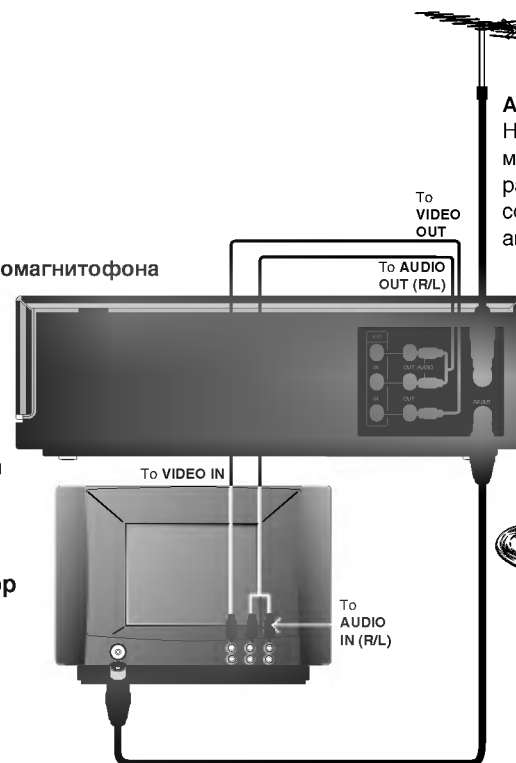


На двух следующих страницах описаны наиболее используемые типы подключения. Однако посмотрите, пожалуйста, дополнительную информацию в инструкциях производителя. Чтобы избежать повреждения оборудования, убедитесь, что все соединения выполняются при выключенных из розетки видеоманитфоне и дополнительных приборах.

Вид вашего видеоманитфона сзади

Все соединения должны выполняться при выключенных из розетки видеоманитфоне и телевизоре.

Телевизор



Антенна

На качество звука и изображения может сильно повлиять расположение, качество и состояние вашей внешней антенны.

Соединительный кабель антенны (75 Ом)

Не прилагайте силу при подсоединении кабеля. Он должен входить легко.

Подключение к вашей аудиосистеме Hi-Fi и видеокамере

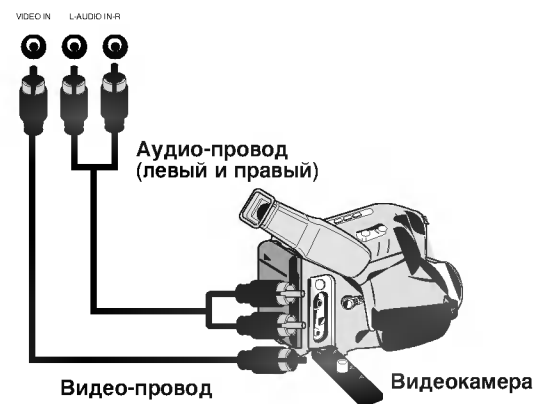


Аудиосистему можно подсоединить к гнездам AUDIO OUT на задней панели вашего видеомagniтофона.

Не забудьте, пожалуйста, установить уровень звука на вашей аудиосистеме Hi-Fi на минимум. Затем медленно увеличивайте громкость. Это предотвратит повреждение громкоговорителей и убережет Вас от шока, полученного от чрезмерно сильного уровня шума!



Убедитесь, что все соединения выполняются при выключенных из розетки видеомagniтофоне и видеокамере, чтобы избежать повреждения оборудования. Чтобы облегчить подключение видеокамеры, мы предусмотрели аудио-вход (левый и правый) и видео-вход на передней панели вашего видеомagniтофона.



Гнезда RCA для подключения вашего видеомagniтофона к вашей аудиосистеме Hi-Fi расположены на задней панели устройства; L= левый аудио-вывод, R= правый аудио-вывод. Как правило, вам нужно выбрать функцию AUX на вашей аудиосистеме Hi-Fi.

Настройка видеоканала на вашем телевизоре

Выходная частота этого видеоманитора настроена на канал UHF 36. Если канал 36 уже используется другой телевизионной станцией или если изображение искажено, вы можете изменить передающий канал на вашем видеоманиторе. В пунктах 5-8 показано, как изменить выходную частоту вашего видеоманитора.



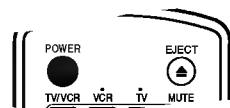
Ваш телевизор принимает сигналы от видеоманитора как от другой телевизионной станции. вам нужно выбрать номер канала на вашем телевизоре и настроить его так, чтобы вы смогли просматривать видеозаписи. Если вы использовали кабели **АУДИО** или **ВИДЕО**, в вашем телевизоре уже должен быть встроенный выделенный видеоканал, который обычно называется **AV**.

1

Убедитесь, что вы правильно установили ваш видеоманитор, как было описано ранее в данном руководстве.

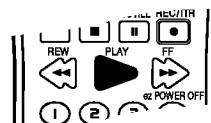
Нажмите **POWER**, чтобы включить ваш видеоманитор.

Включите ваш телевизор.



2

Вставьте видеопленку с записью в ваш видеоманитор и нажмите **PLAY** на пульте дистанционного управления. Выберите номер телевизионного канала, на котором вы хотели бы просматривать видеозаписи.



Не беспокойтесь, если у Вас нет видеокассеты для просмотра на данном этапе!

Если вы включите видеоманитор и выполните шаги 3-4, вместо настройки по видеоизображению следует добиться приема на экране настроечной таблицы.

3

Настраивайте этот канал, пока видеоизображение не станет резким, а звук четким.

Если вы использовали кабели **АУДИО** и **ВИДЕО**, вам не нужно настраивать ваш телевизор. Просто выберите канал **AV**. Канал **AV** уже заранее настроен на оптимальное воспроизведение видеозаписи на вашем телевизоре.

4

Сохраните в памяти этот канал на вашем телевизоре.

Если вы не знаете, как это сделать, вам нужно будет обратиться к инструкции по пользованию телевизором.

5

Выполните пункты 5-8, только если вы не можете получить четкого изображения при воспроизведении видеозаписи, как описано в пунктах 1-4.

Выберите номер телевизионного канала, на котором вы хотели бы просматривать видеозаписи.

Убедитесь, что ваш видеомэгнитофон находится в режиме ожидания, нажав на кнопку POWER на пульте дистанционного управления (отображены только часы).

6

Нажимайте **PROG. ▲** или **▼** на передней панели вашего видеомэгнитофона в течение более 4 сек.

На дисплее видеомэгнитофона появится **RF36**.

7

Чтобы выбрать другой видеоканал, нажмите **PROG. ▲** или **▼**.

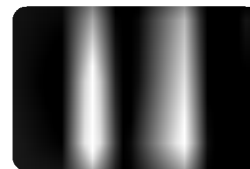
Вы можете выбрать любой номер канала между 22 и 68.

Можно выбрать режим **ВЫКЛ**, если после подсоединения видеомэгнитофона к телевизору идут помехи.

8

Выберите номер телевизионного канала, на котором вы хотели бы просматривать видеозаписи.

Настройте этот канал таким образом, чтобы на экране была видна настроечная таблица.



Сохраните в памяти этот канал на вашем телевизоре.

После окончания нажмите  на передней панели вашего видеомэгнитофона.



Убедитесь, что вы правильно установили ваш видеомэгнитофон и успешно настроили выделенный видеоканал на вашем телевизоре. Если вы не настроили выделенный видеоканал на вашем телевизоре, вы не сможете просматривать и записывать видеозаписи!

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ главное меню

ВЫБОР ЯЗЫКА

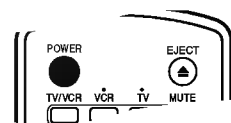
Вы можете выбрать английский, русский, немецкий, французский или польский языки.



Данный видеомagneтофон легко программируется с помощью меню, отображаемых на экране. Управление меню производится с ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ.

1

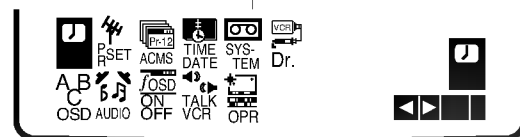
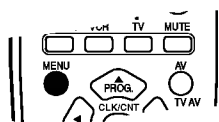
Включите ваш телевизор и видеомagneтофон, нажав на кнопку **POWER**.



2

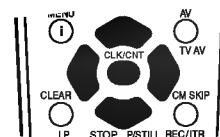
Нажмите кнопку **i**.

На экране телевизора появится главное меню.



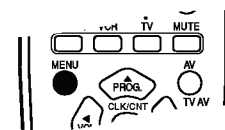
3

Нажмите **◀** и **▶** для выбора желаемого меню. Нажмите **OK** и **▲** или **▼** для выбора.



4

Нажмите кнопку **i**, чтобы снова появилось транслируемое изображение.



- REC - установка записи по таймеру (см. стр. 24-25)
- PR SET - установка ручной настройки (см. стр. 12-13)
- ACMS - Система автоматического запоминания канала (см. стр. 11)
- TIME DATE - установка даты и времени (см. стр. 23)
- SYSTEM - установка цветовой системы телевизора (см. стр. 22)

- Dr. - проверка наличия проблем в вашем видеомagneтофоне (см. стр. 28)
- ABC OSD - изменение языка для дисплея на экране (см. слева)
- AUDIO - выбор канала для аудио-выхода (см. стр. 30)
- RF AUDIO - выбор канала аудио-выхода в соответствии с типом вашего телевизора ("B/G" для телевизора PAL B/G, "D/K" для телевизора PAL D/K, "I/I" для телевизора PAL I/I)
- OSD ON/OFF - отображение режима работы вашего видеомagneтофона (см. стр. 26)
- TALK VCR - Если функция включена, вам рассказывают, как работают меню (только на русский).
- OPR - улучшение воспроизводимого изображения (см. стр. 17)

(Обратите внимание, что функцией OPR можно пользоваться только в режиме воспроизведения.)

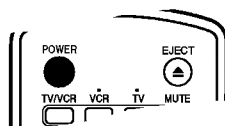
НастройкаТелевизионных станцийАвтоматическая



Если сигнал телевидения слабый, ваш видеоманитофон может не определить и не сохранить нужную информацию. Чтобы решить эту проблему, см. раздел “**РУЧНАЯ НАСТРОЙКА**” на стр. 12-13.

1

Нажмите **POWER**, чтобы включить ваш видеоманитофон.



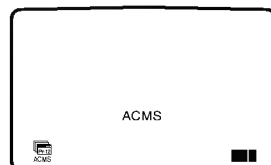
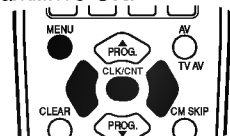
2

Нажмите **i**.

На экране телевизора появится главное меню.

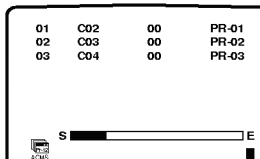
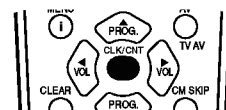
Нажмите **◀** и **▶** для выбора **ACMS** (системы автоматического запоминания канала).

Нажмите **OK**.



3

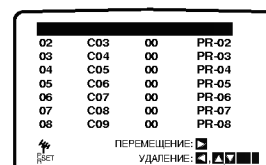
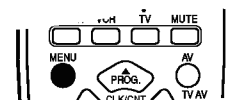
Чтобы начать процесс автоматической настройки, еще раз нажмите **OK**.



4

После окончания настройки появится **ТАБЛИЦА ТЕЛЕВИЗИОННОЙ СТАНЦИИ**.

Нажмите **i**, чтобы сохранить параметры настройки.



Настройка телевизионных станций Ручная



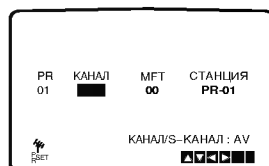
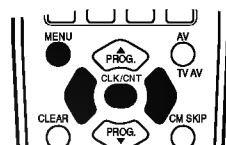
В определенных районах страны сигналы телевещания могут быть слишком слабыми для того, чтобы во время автоматической настройки ваш видеомаягнитофон смог правильно найти и выделить телевизионные станции. вам нужно будет вручную настроить станции со слабым сигналом, чтобы ваш видеомаягнитофон их запомнил.

1

Нажмите **i**.

На экране телевизора появится главное меню. Нажмите **◀** и **▶** для выбора **PR**.

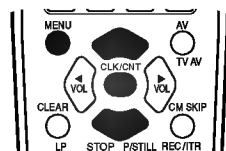
Нажмите **OK**.



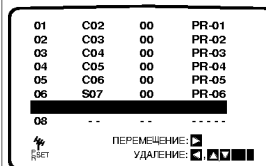
2

Нажмите **i**.

Появится таблица станций.



Нажмите **▲** или **▼**, чтобы выбрать номер программы, которую вы хотите настроить (например, PR 07).

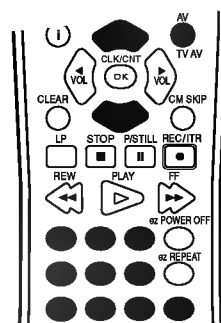


3

Нажмите **OK**.

Нажмите **AV**, чтобы выбрать **C** (стандартные станции) или **S** (кабельные станции): C02-C69, S01-S41.

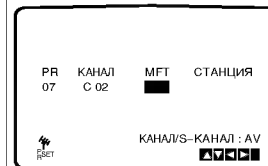
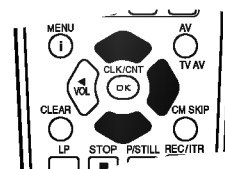
Введите номер канала, который вы хотите настроить, **пронумерованными кнопками** или используйте кнопки **▲** и **▼** для нахождения нужного канала.



4

Поиск прекратится, когда станция будет обнаружена.

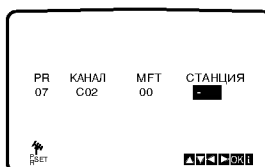
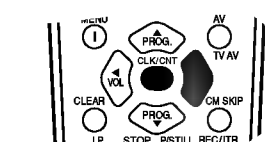
Для выбора MFT нажмите кнопку **▶**. Для упорядочения нажимайте **▲** или **▼**.



5

Нажмите ►, чтобы выбрать **STATION** и назвать эту телевизионную станцию.

Нажмите **OK**.

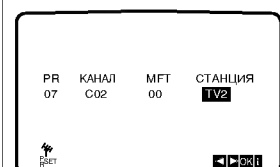
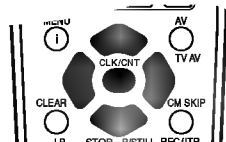


6

Нажмите , чтобы выбрать **буквы и цифры** для названия новой станции.

Нажмите ◀ и ▶, чтобы передвигаться вперед или назад между знаками.

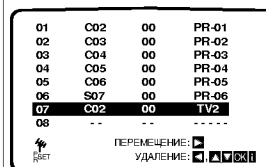
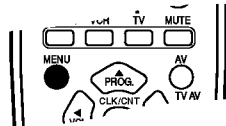
Нажмите **OK**.



7

Нажмите i, чтобы подтвердить расположение станции..

Еще раз нажмите i.



8

ваша новая телевизионная станция настроена на вашем видеомаягнитофоне.

Если вы хотите вручную настроить другие станции, повторите пункты 1-7.

Изменение порядка телевизионных станций



После настройки телевизионных станций на вашем видеомаягнитофоне, вы, возможно, захотите **изменить** порядок, в котором они сохранены, без повторной настройки! На этой странице даны инструкции, которые покажут, как просто поменять каналы в нужном вам порядке.

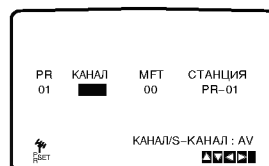
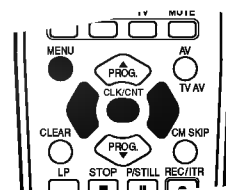
1

Нажмите i.

На экране телевизора появится главное меню.

Нажмите ◀ и ▶, чтобы выбрать PR.

Нажмите OK.

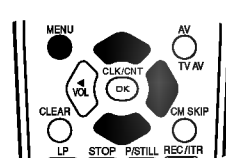


2

Нажмите i.

Нажмите ▲ и ▼, чтобы выбрать **номер программы**, который вы хотите изменить (например, PR 03).

Нажмите ▶.

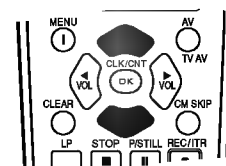


01	C02	00	PR-01
02	C03	00	TV2
03	C05	00	PR-04
04	C06	00	PR-05
05	C07	00	PR-06
06	C08	00	PR-07
07	C09	00	PR-08

01	C02	00	PR-01
02	C03	00	TV2
03	C05	00	PR-04
04	C06	00	PR-05
05	C07	00	PR-06
06	C08	00	PR-07
07	C09	00	PR-08

3

Нажмите ▲ или ▼, чтобы выбрать **номер программы**, на который вы хотите изменить (например, PR 05).



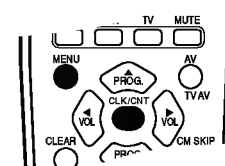
01	C02	00	PR-01
02	C03	00	TV2
03	C05	00	PR-04
04	C06	00	PR-05
05	C07	00	PR-06
06	C08	00	PR-07
07	C09	00	PR-08

4

Нажмите OK. Выбранная **программа** будет перемещена на новый **номер программы**.

Если вы хотите изменить номер других телевизионных станций, повторите пункты 1-4.

Нажмите i, чтобы убрать меню с экрана телевизора.



01	C02	00	PR-01
02	C03	00	TV2
03	C05	00	PR-03
04	C06	00	PR-04
05	C07	00	PR-06
06	C08	00	PR-07
07	C09	00	PR-08



После настройки телевизионных станций на вашем видеомаягнитофоне, вы, возможно, захотите **удалить** станцию.

На этой странице даны инструкции, которые покажут, как просто удалить нежелательные станции.

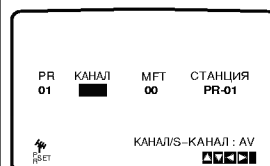
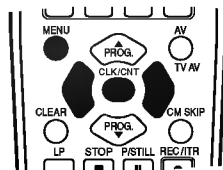
1

Нажмите i.

The main menu will appear on the TV screen.

Нажмите ◀ и ▶, чтобы выбрать PR.

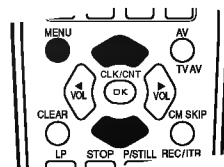
Нажмите OK.



2

Нажмите i.

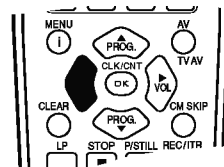
Нажмите ▲ и ▼, чтобы выбрать номер программы, который вы удалить.



3

Нажмите ◀.

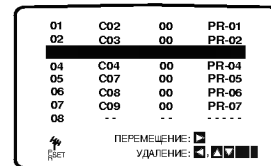
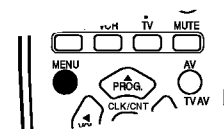
Через некоторое время выбранная станция будет удалена.



4

Нажмите i, чтобы убрать меню с экрана телевизора.

Если вы хотите удалить другие телевизионные станции, повторите пункты 1-3.

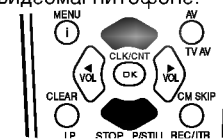


Удаление телевизионных станций

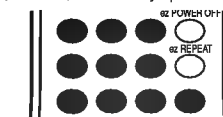


Как выбрать сохраненные в памяти телевизионные станции:

Сохраненные в памяти телевизионные станции можно выбрать с помощью одного из следующих способов: Нажмите PROG. ▲ или ▼, чтобы выбрать другие станции, которые настроены на вашем видеомаягнитофоне.



Вы также можете непосредственно выбрать станции с помощью кнопок с цифрами на пульте дистанционного управления.



Воспроизведение пленки



Вы сможете загрузить и вынуть видеокассету, только когда ваш видеомагнитофон включен в сеть. На вашем видеомагнитофоне также можно воспроизводить записи с пленки NTSC (на телевизоре PAL).

Для получения лучшего качества изображения

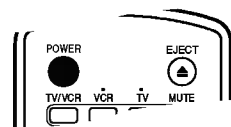
Когда кассета вставлена и воспроизведение началось, включается функция автоматического трекинга, которая автоматически обеспечивает наилучшее возможное изображение. Если качество записи плохое, нажмите несколько раз ▲ или ▼ на пульте дистанционного управления для ручной регулировки процесса трекинга, пока помехи не исчезнут.

1

Убедитесь, что вы правильно подключили ваш видеомагнитофон, как было описано ранее в данном руководстве.

Включите ваш телевизор.

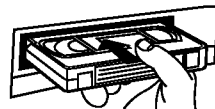
Нажмите **POWER**, чтобы включить ваш видеомагнитофон.



2

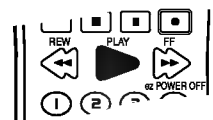
Вставьте видеокассету в ваш видеомагнитофон.

Лицевая сторона (с окошком) видеокассеты должна быть направлена вверх, а стрелка - по направлению от вас.



3

Нажмите **PLAY**, чтобы начать воспроизведение записи



Если вы загрузили видеокассету, у которой пластинки защиты записи были удалены, воспроизведение кассеты начнется автоматически.

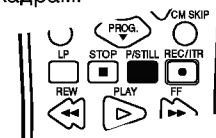
АВТОТРЕКИНГ

Ваш видеомагнитофон автоматическиотрегулирует трекинг, чтобы получить лучшее качество изображения.

4

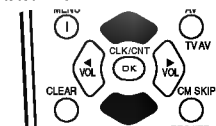
Нажмите **P/STILL**, чтобы остановить изображение.

Нажмите еще раз **P/STILL**, чтобы продвигать пленку по кадрам.



Пауза при воспроизведении пленки может продолжаться 5 минут. Через 5 минут ваш видеомагнитофон остановит воспроизведение пленки, чтобы предотвратить повреждение пленки или вашего видеомагнитофона.

Качество изображения в режиме стоп-кадра можно слегка улучшить, нажав на ▲ или ▼.



5

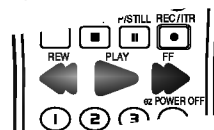
Нажмите **PLAY**, чтобы продолжить воспроизведение вашей пленки.

Поиск изображения:

Во время воспроизведения нажмите на **FF** или **REW**. Это поможет вам быстро перемотать пленку (в 7 раз быстрее обычной скорости воспроизведения), чтобы посмотреть, на каком месте записи вы остановились.

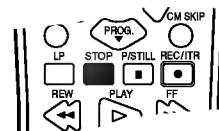
Логический поиск:

Во время ускоренной перемотки вперед или перемотки назад нажмите и держите **FF** или **REW**. Изображение будет воспроизводиться в 7 раз быстрее обычной скорости воспроизведения.

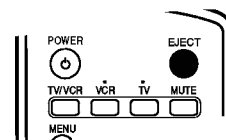


6

Нажмите **STOP**, чтобы закончить воспроизведение.



Нажмите **EJECT**.

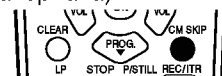


Если достигнут конец пленки, ваш видеомagnetofон автоматически остановит воспроизведение, перемотает пленку назад, остановит, выбросит кассету и перейдет в режим выключенного питания.

Пропуск рекламных роликов (CM):

Эта возможность позволяет вам пропускать рекламную паузу в несколько секунд во время воспроизведения пленки, а затем возобновлять обычное воспроизведение.

Во время воспроизведения пленки нажмите на **CM SKIP** на пульте дистанционного управления для пропуска рекламных роликов (или иного программного материала).



Повторно нажимайте на **CM SKIP**, чтобы установить длительность пропуска.

- 1 нажатие - 30 сек
- 2 нажатия - 60 сек
- 3 нажатия - 90 сек
- 4 нажатия - 120 сек
- 5 нажатий - 150 сек
- 6 нажатий - 180 сек

OPR (оптимальная чувствительность изображения):

Эта функция автоматически улучшает качество воспроизводимого изображения, регулируя ваш видеомagnetofон в зависимости от состояния пленки.

Нажмите **i**.

Нажмите **◀** и **▶**, чтобы выбрать **OPR**.

Нажмите **OK**.

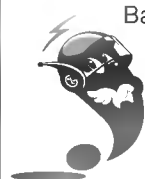


Нажмите **▲** или **▼** несколько раз, чтобы выбрать: **OFF**, **SOFT** или **SHARP**.

Обратите внимание, что функцией OPR можно пользоваться только в режиме воспроизведения.

Нажмите **i**, чтобы вернуться к экрану.

Другие функции воспроизведения



Ваш видеомаягнитофон имеет ряд функций, которые позволят вам быстро найти определенную запись на пленке.

1

Во время воспроизведения или стоп-кадра нажмите ◀ или ▶ несколько раз, чтобы получить различную скорость воспроизведения.



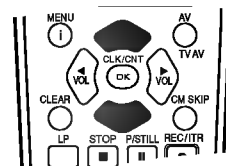
Вы можете установить следующие скорости воспроизведения.
(воспроизведение -x7, воспроизведение -x3, воспроизведение -, неподвижно, замедление до 1/19, воспроизведение, воспроизведение x2, воспроизведение x7.)

Чтобы отключить замедленное воспроизведение и колебания скорости, нажмите на нужную функцию.

Во время замедленного воспроизведения и колебания скорости, могут появиться полосы помех на изображении в зависимости от состояния пленки.

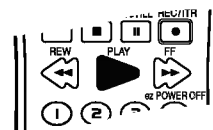
2

Нажмите ▲ или ▼, чтобы улучшить качество изображения.



3

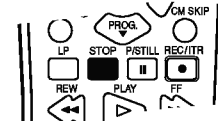
Нажмите **PLAY**, чтобы воспроизвести запись с нормальной скоростью.



4

Нажмите **STOP**.

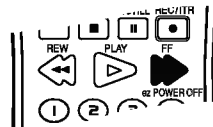
На дисплее на несколько секунд появится слово **STOP**.



Быстрая перемотка вперед (FF)

Нажмите **FF**.
Пленка начнет быстро перематываться вперед.

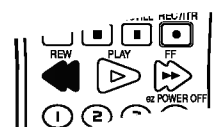
На экране телевизора на несколько секунд появится FF.



Быстрая перемотка назад (REW)

Нажмите **REW**.
Пленка начнет быстро перематываться назад.

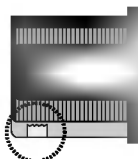
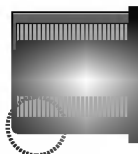
На экране телевизора на несколько секунд появится REW.



Запись Телевизионных программ

Если вы не хотите записывать на какую-либо пленку (это может произойти случайно!), снимите защитную пластинку на задней боковой стороне видеокассеты.

Вы можете записывать на кассету с удаленной защитной пластинкой, если закроете отверстие при помощи самоклеющейся ленты.



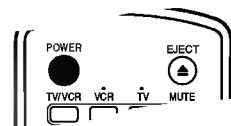
Ваш видеомангитонфон позволяет осуществить запись, используя некоторые несложные методы:

Мгновенная запись по таймеру (ITR) начинает запись немедленно в течение установленного периода времени или пока не будет достигнут конец пленки.

1

Удостоверьтесь, что вы правильно подсоединили ваш видеомангитонфон, как описано ранее в данном руководстве.

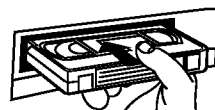
Нажмите **POWER**, чтобы включить ваш видеомангитонфон.



2

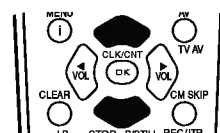
Вставьте видеокассету с защитной пластинкой в ваш видеомангитонфон.

Лицевая сторона видеокассеты (с окошком) должна быть направлена вверх, а стрелка - по направлению от Вас.

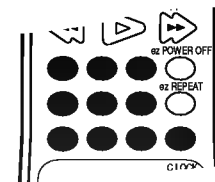


3

Нажмите **▲** или **▼**, чтобы выбрать **номер программы**, которую вы хотите записать.

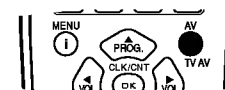


Также вы можете выбрать номер программы, используя **кнопки с цифрами** на пульте дистанционного управления.



4

Если вы хотите осуществить запись непосредственно через гнезда **AUDIO IN (L/R)/VIDEO IN**, нажимайте **AV** несколько раз, пока на дисплее не появится гнездо, через которое вы хотите осуществить запись.



AV1 - для записи с гнезд **AUDIO IN (L/R)/VIDEO IN** на задней панели вашего видеомангитонфона.

AV2 - для записи с гнезд **AUDIO IN (L/R)/VIDEO IN** на передней панели вашего видеомангитонфона.

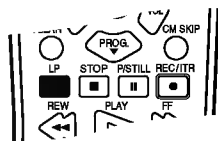


Ваш видеомэгнитофон обладает функцией длительного воспроизведения (LP), которая позволяет вам производить запись в два раза больше, чем время на видеокассете. Например, E-180 записывает до 180 минут, используя стандартное воспроизведение (SP); используя функцию длительного воспроизведения (LP), вы сможете записать до 360 минут. **Обратите внимание**, что при использовании длительного воспроизведения изображение и уровень качества могут немного ухудшиться.

5

Нажмите **LP**, если вы хотите осуществить запись в режиме длительного воспроизведения или стандартного воспроизведения.

При стандартном режиме воспроизведения качество изображения и звука лучше, но длительное воспроизведение позволяет записать в два раза больше.

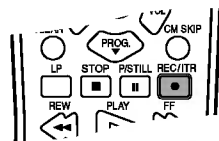


6

Нажмите **REC/ITR**, чтобы начать запись.

На экране телевизора появится слово **RECORD**.

Нажмите **REC/ITR**, несколько раз. Каждое последующее нажатие увеличивает время записи на 30 минут, пока вы не достигнете максимального значения 9 часов.

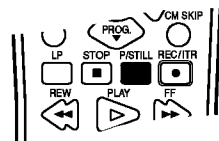


7

Нажмите **P/STILL**, чтобы предотвратить запись нежелательных фрагментов.

Нажмите **P/STILL**, чтобы продолжить запись.

Пауза при записи продолжается до 5 минут; когда запись приостановлена, на дисплее высветится **RECP**. Через 5 минут видеомэгнитофон прекратит запись, чтобы предотвратить повреждение пленки или вашего видеомэгнитофона.

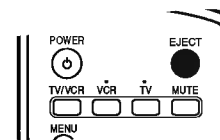
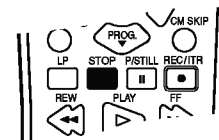


8

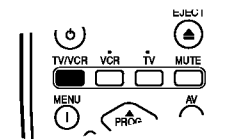
Нажмите **STOP**, чтобы остановить запись.

Нажмите **EJECT**.

На экране телевизора и на дисплее видеомэгнитофона на несколько секунд появится слово **EJECT**.



Помните, что вы можете записывать одну программу и в это же время просматривать другую, используя мгновенную запись. Нажмите **TV/VCR**, чтобы выбрать режим телевизора и затем выбрать другой канал на **телевизоре**.



Установка цветовой системы

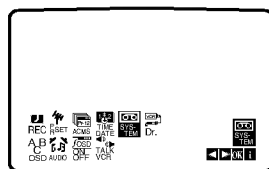
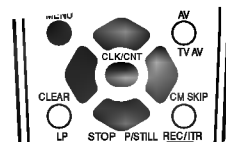
Нажмите **i**.

На экране телевизора отобразится главное меню.

Для выбора системы нажмите **◀** или **▶**.
Затем нажмите **OK**.

В зависимости от системы цветности нажмите **▲** или **▼**.

Чтобы убрать главное меню с экрана нажмите **i**.



Установки PAL

При записи или воспроизведении.

AUTO:

Включает автоматическое определение и переключение между PAL и MESECAM.

PAL:

Для приёма передач или воспроизведения кассеты в формате PAL.

MESECAM:

Для приёма передач или воспроизведения кассеты в формате MESECAM.



Установки NTSC

Во время воспроизведения.

NTSC PB:

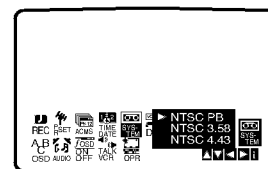
Для приёма передач или воспроизведения кассеты в формате NTSC на телевизоре с системой PAL.

NTSC 3.58:

Для приёма передач или воспроизведения кассеты в формате NTSC в режиме 3.58.

NTSC 4.43:

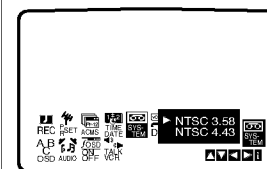
Для приёма передач или воспроизведения кассеты в формате NTSC в режиме 4.43.



Выберите формат NTSC для записи. (Запись с линейного входа)

NTSC 3.58: Для записи в режиме NTSC 3.58.

NTSC 4.43: Для записи в режиме NTSC 4.43.



Ручная установка часов



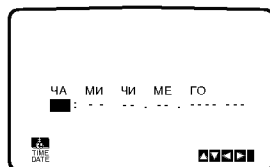
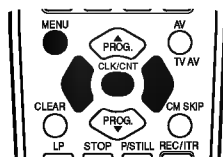
Часы в вашем видеомагнитофоне контролируют установку времени и даты в видеомагнитофоне.

1

Нажмите i.

Нажмите ◀ или ▶, чтобы выбрать TIME DATE.

Нажмите OK.

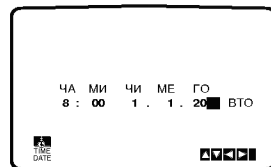
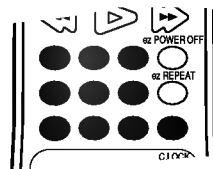


2

Используйте кнопки с цифрами на пульте дистанционного управления, чтобы изменить **HOURS** (ЧАСЫ), **MINUTES** (МИНУТЫ), **DAY** (ДЕНЬ), **MONTH** (МЕСЯЦ) и **YEAR** (ГОД).

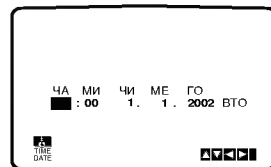
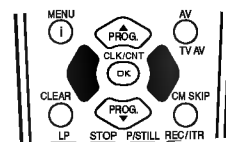
Обратите внимание, что ваш видеомагнитофон использует 24-х часовую систему, например, 1 час дня отобразится как 13:00.

День недели высветится автоматически, когда вы введете год.



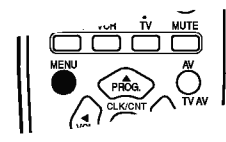
3

Если вы допустили ошибку, нажмите ◀ или ▶ и введите правильную информацию.



4

Нажмите i.



Запись по таймеру

с использованием дисплея на экране



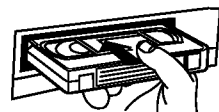
Вы можете установить запись по таймеру до семи передач в течение одного месяца с текущего момента

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ! Перед установкой таймера удостоверьтесь, что вы правильно установили часы в видеомаягнитофоне, а также, что вы знаете, какие телевизионные станции настроены на вашем видеомаягнитофоне.

1

Вставьте видеокассету с защитной пластинкой в ваш видеомаягнитофон.

Лицевая сторона видеокассеты (с окошком) должна быть направлена вверх, а стрелка - по направлению от Вас.

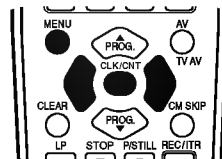


2

Нажмите i.

Нажмите ◀ или ▶, чтобы выбрать REC.

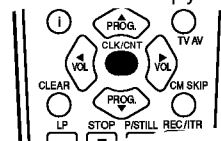
Нажмите OK.



PR	ДАТА	ВРЕМЯ	
---	---	---	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP
УДАЛЕНИЕ: [L] [R] [M]			

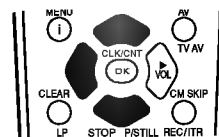
3

Нажмите OK, чтобы начать установку записи по таймеру.



Если все возможности для записи по таймеру заняты, нажмите ▲ или ▼, чтобы выбрать передачу, которую вы хотели бы удалить и заменить.

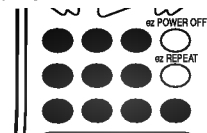
Нажмите ◀, чтобы удалить передачу.



PR	ДАТА	ВРЕМЯ	
---	---	---	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP
[L] [R] [M]			

4

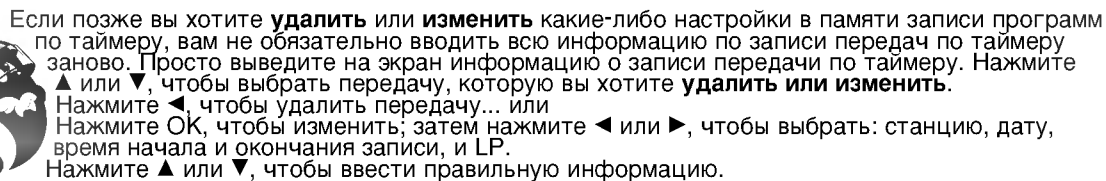
Нажмите кнопки с цифрами, чтобы ввести станцию, с которой вы хотели бы произвести запись.



При выборе станций из 1-9, сначала нажмите на 0, затем на номер канала; например, Станции 3-03. Вы также можете выбрать каналы (Channels), нажимая ▲ или ▼. После того, как вы выбрали, нажмите ▶.

Если вы хотите осуществлять запись через гнезда AUDIO IN (L/R) и VIDEO IN на передней или задней стороне видеомаягнитофона, нажмите AV, чтобы выбрать нужный вариант (AV1 или AV2).

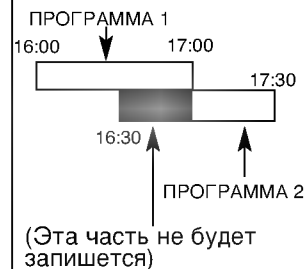
PR	ДАТА	ВРЕМЯ	
---	---	---	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP
---	---	---	SP
[L] [R] [M]			



Удостоверьтесь, что установленное заранее время различных передач для записи по таймеру не накладывается одно на другое. Если время совпадает, передача, транслируемая раньше, запишется первой.

Пример:

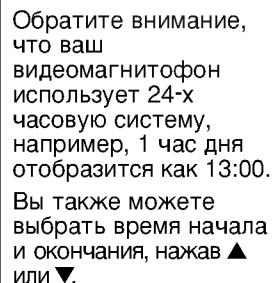
Пример:
Программа 1
запрограммирована,
чтобы начаться в 16:00
и закончиться в 17:00.
Программа 2
запрограммирована,
чтобы начаться в 16:30
и закончиться в 18:00.
(в этом случае
запишется программа
1 полностью, и только
30 минут программы 2)



Нажмите **кнопки с цифрами**, чтобы ввести дату программы

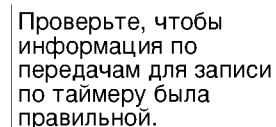


Нажмите **кнопки с цифрами**, чтобы ввести время начала и окончания программы, которую вы хотите записать.



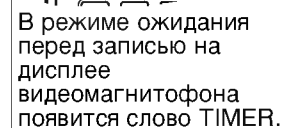
Нажмите кнопку ► для выбора скорости записи.

Нажмите кнопку ▲ или ▼ для выбора скорости ленты (SP, IP или LP). Режим IP позволяет видеть, сколько ленты осталось и при необходимости переключать скорость с SP на LP для завершения записи программы.

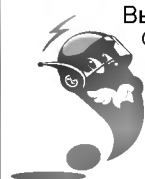


Нажмите і два рази

Если на дисплее отобразится **PLEASE CHECK** (ПРОВЕРЬТЕ, ПОЖАЛУЙСТА), значит вы ввели неправильную информацию и вам необходимо снова ввести эти данные. Нажмите **POWER**, чтобы переключить видеомagneтoфон в режим ожидания.



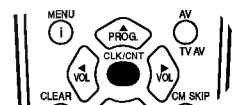
Дисплей на экране



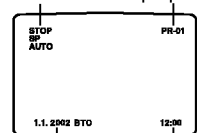
Вы легко можете вызвать на экран вашего телевизора дисплей, показывающий текущее время, счетчик расхода пленки, количество оставшейся пленки, день, месяц, год, день недели, канал программы, скорость пленки и режим работы вашего видеоманитона. Если в это время производится запись, информация на дисплее не записывается на пленку.

1

Нажмите OK/CLK/CNT, чтобы информация отобразилась на экране.



Функция видеоманитона
Фона
скорость пленки/ Канал программы
Затем

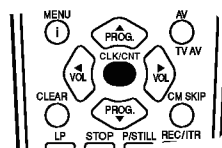


День/месяц/год/день недели
Часы/счетчик пленки и кол-во оставшейся пленки

Для просмотра параметров дисплея нажимайте последовательно кнопку **OK/CLK/CNT**. Если установлена кассета, на дисплее отобразится счетчик, указывающий на то, сколько ленты еще осталось.

2

Нажмите **OK/CLK/CNT** еще раз, чтобы убрать дисплей с экрана телевизора.



Заданная остановка по счетчику расхода пленки Детский замок



Цифровой счетчик расхода пленки может отображаться на дисплее видеомагнитофона вместо времени, если нажать **OK/CLK/CNT** на пульте дистанционного управления. Цифровой счетчик расхода пленки указывает относительное положение записи на пленке.

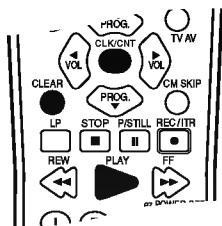
1

Нажмите **OK/CLK/CNT**.

Нажмите **CLEAR**, чтобы установить счетчик на 0:00:00.

Нажмите **PLAY** или начните запись.

Счетчик расхода пленки будет отображать фактическое время воспроизведения в часах, минутах и секундах.

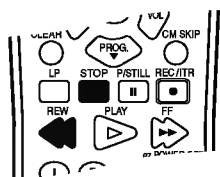


2

Нажмите **STOP**, когда воспроизведение или запись завершены.

Нажмите **REW**.

Пленка будет перемотана и автоматически остановится, когда счетчик будет показывать 0:00:00.



Кнопки управления на передней панели видеомагнитофона могут быть отключены таким образом, что управление будет производиться только при помощи пульта дистанционного управления.

1

Нажмите **C.LOCK**.

На экране телевизора отобразится **SAFE**.

В течение нескольких секунд слово **SAFE** будет мигать на дисплее видеомагнитофона.

Ни одна из кнопок на передней панели вашего видеомагнитофона не будет работать (за исключением **EJECT**).

Если вы нажимаете на любую кнопку на передней панели вашего видеомагнитофона, **SAFE** будет мигать на дисплее видеомагнитофона в течение нескольких секунд.

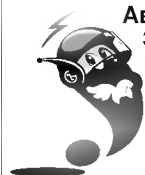
2

Нажмите **C.LOCK** еще раз, чтобы отключить "детский замок".

В течение нескольких секунд на дисплее видеомагнитофона будет мигать слово **OFF**.

Выключение памяти

Видеодоктор (самодиагностика)

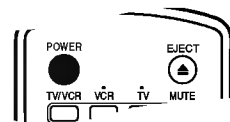


Автоматическое выключение памяти

Эта функция вашего видеоманитона позволит вам автоматически выключить ваш видеоманитон после того, как перемотка пленки завершена.

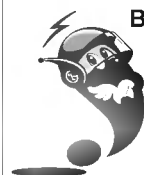
1

Нажмите **POWER** во время перемотки пленки..



2

Пленка будет перемотана на начало и ваш видеоманитон автоматически выключится.



Видеодоктор (самодиагностика)

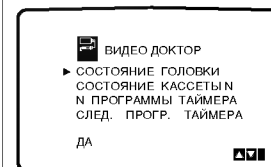
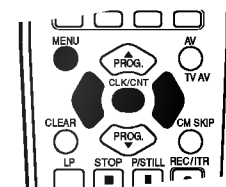
Эта функция информирует Вас о проблемах с вашим видеоманитоном. Эти сообщения об ошибках появляются на экране телевизора.

1

Нажмите **i**.

Нажмите **◀** или **▶**, чтобы выбрать **Dr..**

Нажмите **OK**.



2

Нажмите **▲** или **▼**, чтобы проверить, в чем проблема.

СОСТОЯНИЕ ГОЛОВКИ
ПОЖАЛУЙСТА, ПОЧИСТИТЕ
Почистите видеоголовки.

СОСТОЯНИЕ КАСЕТЫ
ЗАЩИЩЕНА ОТ ЗАПИСИ
Вставьте пленку с защитной пластинкой.

N ПРОГРАММЫ ТАЙМЕРА
•2
Показывает количество программ, которые должны записываться по таймеру.

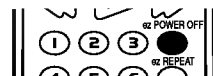
СЛЕД. ПРОГР. ТАЙМЕРА
•PR-01 26 10:00 - 11:00 SP
Показывает текущий статус записи по таймеру.

Нажмите **i**.

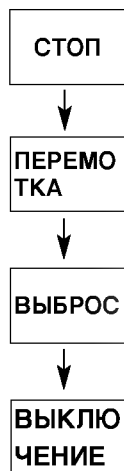
Простое выключение
 Порядок действий "Остановка → Перемотка → Выброс → Выключение" производится автоматически при нажатии **ez POWER OFF**.

Простой повтор
 Если вы нажмете и будете держать **ez REPEAT** во время воспроизведения, автоматически два раза повторяется тот фрагмент ленты, в течение которого вы нажимали **ez REPEAT**.

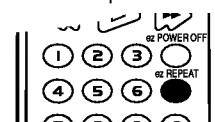
Простое выключение
 Во время воспроизведения нажимите **ez POWER OFF**.



ваш видеомаягнитофон работает следующим образом:



Простой повтор
 Во время воспроизведения нажимите и держите **ez REPEAT** до того момента, где повтор должен будет закончиться. Затем ваш видеомаягнитофон начинает обратный поиск.



Отпустите **ez REPEAT** в том месте, с которого должен начаться повтор.



Фрагмент, в течение которого вы нажимали **PLAY**, воспроизводится автоматически два раза.

ez(простота) использования
 Что если при выключенном приборе и вставленной кассете вы нажмете кнопку **PLAY, FF, REW, EJECT** или **REC/ITR**? Автоматически включится питание и будет выполнена соответствующая функция как показано ниже.

Нажатие	Произойдет
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ	Включение → Воспроизведение кассеты
ПЕР.ВПЕРЕД	Включение → Быстрая перемотка вперед
ПЕР	Включение → Обратная перемотка кассеты
ВЫБРОС	Выброс кассеты → Отключение
ЗАПИСЬ/ITR	Включение → Переход в режим паузы при записи (Если предохранительный выступ кассеты удалён, она будет автоматически выброшена.)

(ez) Простые операции

Акустическая стереосистема Hi-Fi



Ваш видеомagnetofон записывает и воспроизводит стереозвук Hi-Fi. Это позволит вам записать и воспроизвести звук несколькими различными способами. Видеокассеты, записанные на вашем видеомagnetифоне, будут иметь нормальный моно аудиотрек и два стерео аудиотрека VHS Hi-Fi. Эти стереотреки позволяют вам осуществить аудиозапись в режиме стерео Hi-Fi, или двуязычном режиме с телевизора, стерео аудиосистем, видеодиска или другого видеомagnetифона с системой Hi-Fi.

1

Ваш видеомagnetofон позволяет вам наслаждаться трансляцией стандартного стерео, двуязычного или моно звука. Определенный тип звука, принимаемого или записываемого, отобразится в краткой форме на экране телевизора на несколько секунд:

STEREO

Звук автоматически записывается на стерео и монотреки видеоленты.

BIL

Запись двух аудиоканалов производится на стерео треки Hi-Fi. Основной языковой канал (левый) записывается на монотрек видеопленки..

MONO

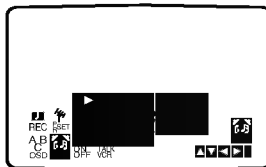
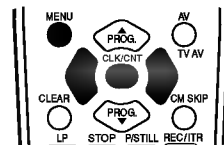
Звук записывается на треки Hi-Fi и моно трек на видеоленте без какого-либо разделения. Включите ваш видеомagnetofон.

2

Нажмите i.

Нажмите ◀ или ▶, чтобы выбрать **AUDIO**.

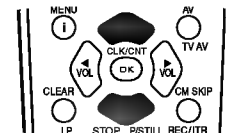
Нажмите **OK**.



3

Нажмите ▲ или ▼, чтобы выбрать **AUDIO**.

При выборе **STEREO**:
L-CH (левый канал)
R-CH (правый канал) и
MONO.

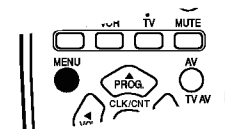


При воспроизведении в режиме **BIL**, основной язык выводится на левый канал и второй язык выводится одновременно на правый канал, когда аудио-выход установлен на **STEREO**. Основной язык будет выводиться на оба канала, когда аудио-выход установлен на **MONO**.

Обратите внимание, что при трекинге стереозвук Hi-Fi может перейти в **MONO**.

4

Нажмите i.



Управление телевизором

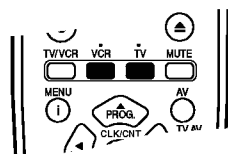


Пульт ДУ может управлять и телевизором LG и видеомagneтофоном. Следуйте приведенным ниже инструкциям.

1

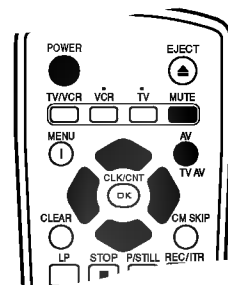
Перед началом использования пульта ДУ нажмите кнопку **VCR** или **TV** для выбора прибора.

Для изменения режима (для переключения на другой прибор) прежде всего необходимо нажать на кнопку **VCR** или **TV**.



2

Кнопки **POWER**, **PROG.**(▲/▼), **VOL**(◀/▶), **MUTE** и **TV AV** на пульте ДУ после переключения в режим управления телевизором.



3

Выбор кодов пульта ДУ для управления телевизором

- У пульт ДУ существует два кода для управления телевизором: Code 1 и Code 2.
- Перед продажей прибор настраивают на Code 1. Если телевизор не реагирует на код, переключите пульт в режим Code 2.
- Для переключения на Code 2 нажмите кнопку **TV** и цифру "2" на пульте ДУ. (Если после настройки на режим Code 2 заменить в пульте ДУ батарейки, пульт автоматически вернется к режиму Code 1.)
- Для возвращения в режим Code 1 нажмите кнопку **TV** и цифру "1" на пульте ДУ.



Если пульт ДУ не позволяет управлять вашим телевизором, используйте какой-нибудь иной код для пульта ДУ или пульт, поставляющийся вместе с данным телевизором LG.

Производители телевизоров используют множество кодов, поэтому НАША КОМПАНИЯ не гарантирует работу пульта ДУ со всеми моделями телевизоров LG.

Копирование записи

Спецификации

Конструкция и спецификации могут меняться без уведомления

Второй видеомagnetофон (для копирования записи) должен быть подсоединен к выходам AUDIO IN (L/R) и VIDEO IN на передней или задней панели вашего видеомagnetофона. Не забудьте выбрать подходящий аудио/видео режим, нажав на AV на пульте дистанционного управления.

Вид вашего видеомagnetофона сзади
Вставьте чистую видеокассету, на которую вы хотите записывать, в видеомagnetофон.

Все соединения должны осуществляться при выключенных из сети телевизоре и видеомagnetофоне.

Если вы используете провод RCA
Если вы используете провод (RCA), качество изображения улучшится, и вы сможете насладиться стереозвуком при воспроизведении пленки.

Вид видеомagnetофона сзади
Поместите видеокассету, с которой вы хотите записывать.

Неразрешенная запись телевизионных программ, защищенных авторским правом, фильмов, видеокассет и других материалов может рассматриваться как нарушение авторских прав владельца и закона об авторских правах.

Общая информация

Питание
Потребляемая мощность
Система видеоголовок

110-240 В, 50/60 Гц.
Прибл. 12 Вт (режим сохранения энергии: 3 Вт)
Двойные азимутальные 4 головки, наклонная механическая развертка.
23,39 мм/сек (режим SP)/
11,69 мм/сек (режим LP).
Ширина пленки 12,7 мм (0,5 дюйма).
4 часа (режим SP, пленка E-240)
8 часов (режим LP, пленка E-240)
Прибл. (65±10) сек (пленка E-180)
360 x 94,5 x 230 мм (Ш x В x Д)
3,2 кг
5°C - 35°C
Менее 80%
Дисплей на 24 часа

Скорость пленки

Формат пленки

Максимальное время записи
Время перемотки
Размеры
Вес
Рабочая температура
Рабочая влажность
Таймер

Видео

Телевизионная система

Стандарт CCIR (625 строк, 50 полей)
Цветовой сигнал PAL/SECAM
PAL/MESECAM/NTSC 3.58/
NTSC 4.43
PAL (B/G, D/K)/ SECAM (B/G, D/K)
PAL K/G
VIDEO IN (тип RCA)
1,0 Vp-p, 75 Ом, несбалансированный
VIDEO OUT (тип RCA)
1,0 Vp-p, 75 Ом, несбалансированный
Более 43 дБм
СВЧ 22-68 (регулируемый)

Формат записи

Прием радиочастот

RF выход
Уровень входного сигнала

Уровень выходного сигнала

Отношение сигнал-шум
RF модулятор

Аудио

Уровень входного сигнала

Уровень выходного сигнала

Трек

Частотная характеристика

Отношение сигнал-шум

Динамический диапазон:

AUDIO IN (тип RCA)
-6,0 дБм, более 47 кОм
AUDIO OUT (тип RCA)
-6,0 дБм, менее 1 кОм
Моно трек и Hi-Fi трек
Нормальная: 100 Гц-10 кГц (-6/+3 дБ)
Hi-Fi: 20 Гц-20 кГц (-3/+3 дБ)
Нормальное: более 43 дБ (в режиме SP)
Hi-Fi: более 70 дБ (в режиме SP)
Hi-Fi: более 80 дБ (в режиме SP)



Чистка видеоголовок

Накопившаяся за долгое время грязь на головках может стать причиной некачественного или пропадающего изображения. Видеокассеты высокого качества при нормальных условиях не загрязняют видеоголовку, однако старые или поврежденные могут. Чистку видеоголовок следует производить лентами для чистки видеоголовок которые имеются в свободной продаже.

Проблема	Что проверить	Проблема	Что проверить
Нет изображения и звука	Вставлена ли сетевая вилка в розетку, включен ли видеоманитон? Включен ли телевизор? Попробуйте другой канал, может быть слабый сигнал. Проверьте, вставлена ли антенна? Проверьте антенну, не поврежден ли провод? Настроили ли вы выделенный канал на вашем телевизоре для просмотра видеокассет? Если вы использовали провод RCA для подключения к вашему видеоманитону и телевизору, выбрали ли вы ли вы канал AV на телевизоре? Проверьте настройку, проведите автоматическую настройку еще раз.	Кассета не вставляется Не работает пульт дистанционного управления	Свободно ли отделение для кассет? Правильно ли вы пытаетесь вставить кассету? Вставлена ли сетевая вилка в розетку, включен ли видеоманитон? Включен ли видеоманитон? Проверьте батареи пульта дистанционного управления.
Нет воспроизведения или плохое изображение	Правильно ли настроены телеканалы? Пробовали ли вы использовать другую кассету? Можете ли вы убрать полосы помех до допустимого уровня при помощи кнопок ▲ или ▼?	Верхняя часть изображения при воспроизведении нестабильна	Не повреждена ли видеокассета, пробовали ли вы другую? Отрегулируйте горизонтальный регулятор на вашем телевизоре. Проверьте, вставлена ли антенна в видеоманитон? Проверьте антенну, не поврежден ли провод? Проверьте местные помехи Удостоверьтесь, что вы используете выделенный телеканал на телевизоре.
Не записываются телепрограммы	Есть ли изображение на экране телевизора? Соединены ли провода антенны и специальный RF-соединительный провод между видеоманитон и телевизором? Правильно ли настроены телеканалы; настроены ли они по порядку? Была ли оторвана пластинка, защищающая от записи? Попробуйте другую станцию, может быть слабый сигнал. Проверьте, вставлена ли антенна в телевизор.	Нет Hi-Fi звука Автоматическое воспроизведение не работает	Переключите "AUDIO" в меню на "STEREO". Была ли оторвана пластинка, защищающая от записи?

Список для поиска и устранения неисправностей



P/N: 3834RP0078D